

**Kulturnämnden**

TID - AIKA 22.04.2020 kl./ klo 17:00 - 19:00

PLATS - PAIKKA Distansmöte

§

|    |                                                                       |    |
|----|-----------------------------------------------------------------------|----|
| 10 | Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet                   | 20 |
| 11 | Val av protokolljusterare                                             | 21 |
| 12 | Godkännande av föredragningslistan                                    | 22 |
| 13 | Presentation av ungdomsarbete                                         | 23 |
| 14 | Bokslut 2019                                                          | 24 |
| 15 | Balanseringsprogram för åren 2020-2022                                | 25 |
| 16 | Evenemangs- och projektunderstöd för kulturverksamhet                 | 26 |
| 17 | Evenemangs- och projektunderstöd för barn- och ungdomsverksamhet      | 29 |
| 18 | Ta del av tjänsteinnehavarbeslut                                      | 31 |
| 19 | Anmälningssärenden                                                    | 32 |
| 20 | Aktuella frågor                                                       | 33 |
| 21 | Verksamhetsunderstöd, idrottsverksamhet                               | 34 |
| 22 | Verksamhetsunderstöd, teater och dans                                 | 36 |
| 23 | Verksamhetsunderstöd, musik                                           | 38 |
| 24 | Verksamhetsunderstöd, hembygdsarbete och historia, hantverk och konst | 40 |
| 25 | Verksamhetsunderstöd, allmän kultur                                   | 42 |
| 26 | Verksamhetsunderstöd, grundläggande konstundervisning                 | 44 |
| 27 | Verksamhetsunderstöd, barn och ungdomsverksamhet                      | 46 |

Det justerade protokollet med tillhörande anvisningar för begäran om omprövning och besväransvisning hålls tillgängligt på stadens webbplats, [www.pargas.fi](http://www.pargas.fi), om inte något annat följer av sekretessbestämmelserna.

30.04.2020

Kokouksen tarkastettu pöytäkirja, johon on liitetty oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus, pidetään yleisesti nähtävänä kaupungin verkkosivuilla osoitteessa [www.parainen.fi](http://www.parainen.fi), jollei salassapitoa koskevista säännöksistä muuta johdu.

Ordförande/ Puheenjohtaja: Marja Hyvärilä

**Kulturnämnden**

TID - AIKA 22.04.2020 kl./ klo 17:00 - 19:00

PLATS - PAIKKA Distansmöte

---

**NÄRVARANDE LEDAMÖTER - LÄSNÄ OLLEET JÄSENET**

|                       |                |                                  |
|-----------------------|----------------|----------------------------------|
| Hyvärilä Marja        | viceordförande |                                  |
| Jansén Tomas          | ledamot        |                                  |
| Lindqvist Jannica     | ledamot        |                                  |
| Wikman Calle          | ledamot        |                                  |
| Fraboni Paola         | ledamot        | Närvarande § 10-15, 18-25        |
| Karlsson Svante       | ledamot        |                                  |
| Luttinen Sauli        | ledamot        | Närvarande § 10-15, 17-22, 24-27 |
| Karikko Tapio         | ledamot        |                                  |
| Salviander-Wahe Heidi | ledamot        | Närvarande § 10-15, 17-23, 25-27 |

**ÖVRIGA NÄRVARANDE - MUUT LÄSNÄ OLLEET**

|                    |                              |                           |
|--------------------|------------------------------|---------------------------|
| Isaksson Ann-Sofie | föredragande o. sekr.        | Närvarande § 10-21, 23-27 |
| Zilliacus Karolina | föredragande o. sekr §<br>22 |                           |
| Enberg Mikael      | beredare                     | Närvarande § 10-12, 21    |
| Särkijärvi Helena  | sst:s representant           | Närvarande § 13-27        |

**FRÅNVARANDE - POISSAOLLEET**

|                   |                     |
|-------------------|---------------------|
| Tengström Johanna | ordförande          |
| Engström Eskil    | ledamot             |
| Andersson Vincent | ungdomsfulmm. repr. |

---

UNDERSKRIFTER  
ALLEKIRJOITUKSET

Marja Hyvärilä  
Ordförande/  
Puheenjohtaja

Ann-Sofie Isaksson  
Sekreterare/ Sihteeri

Karolina Zilliacus § 22  
Sekreterare/ Sihteeri

---

BEHANDLADE ÄRENDEN § 10 - 27  
KÄSITELLYT ASIAT

---

PROTOKOLLET JUSTERAT  
PÖYTÄKIRJA TARKASTETTU

Calle Wikman

Svante Karlsson

---

PROTOKOLLET HAR VARIT

FRAMLAGT

PÖYTÄKIRJA ON OLLUT

NÄHTÄVÄNÄ

www.pargas.fi

Intygar/ Todistaa:

Sari Olofsson

Förvaltningsassistent/

Hallintoassistentti

---

Kulturnämnden

§ 10

22.04.2020

---

**Konstatera sammanträdets laglighet och beslutförhet**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 10

**Beslut**

Sammanträdet konstaterades vara lagligen sammankallat och beslutfört.

Konstaterades att viceordförande Marja Hyvärilä leder ordet under mötet.

---

Kulturnämnden

§ 11

22.04.2020

---

**Val av protokolljusterare**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 11

**Beslut**

Till protokolljusterare valdes Calle Wikman och Svante Karlsson.

---

Kulturnämnden

§ 12

22.04.2020

---

**Godkännande av föredragningslistan**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 12

**Beslut**

Konstaterades att § 13 Presentation av ungdomsarbete behandlas på ett senare möte. Därtill beslöt man att § 21 Verksamhetsunderstöd, idrottsverksamhet behandlas efter § 13.

Till övriga delar godkändes föredragningslistan.

---

Kulturnämnden

§ 13

22.04.2020

---

### **Presentation av ungdomsarbete**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 13

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Fritidsledarna Joel Kronqvist och Johanna Järnström presenterar Pargas stads ungdomsarbete.

**Förslag**

Kulturnämnden tar del av information.

**Beslut**

Beslöts att behandlingen av skjuts upp till ett senare möte

---

Kulturnämnden

§ 14

22.04.2020

---

### **Bokslut 2019**

33/02.06.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 14

#### **Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
Bibliotekschef Karolina Zilliacus, tfn 040 488 5878

#### **Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
Bibliotekschef Karolina Zilliacus tfn 040 488 5878  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Har uppgjorts verksamhetsberättelse och bokslut för år 2019 för enheterna kultur och bibliotek.

#### **Kompletterande material**

Enheternas förslag till verksamhetsberättelse och bokslut 2019

#### **Förslag**

Kulturnämnden tar del av och godkänner för sin del verksamhetsberättelserna och boksluten för år 2019 för enheterna kultur och bibliotek.

#### **Beslut**

Förslaget godkändes.

#### **Delgivning**

Ekonomienheten

---



Kulturnämnden

§ 15

22.04.2020

---

### Balanseringsprogram för åren 2020-2022

628/02.00/2019

Kulturnämnden 22.04.2020 § 15

**Beredare**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593

**Föredragande**

Utbildningschef Ulrika Lundberg, tfn 050 375 3593  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Under våren 2019 behandlade kulturnämnden förslag till åtgärder för bestående sänkning av kostnadsunderlaget inom bildningsavdelningen. Förutom bildningsavdelningen gällde arbetet också social- och hälsovårdsavdelningen.

Som bäst pågår arbete med ett balanseringsprogram som gäller alla enheter i staden. Inom bildningsavdelningen har enhetscheferna utgående från förslagen från våren 2019 utarbetat en lista över tänkbara åtgärder. Dessa presenterades på ett fullmäktigeseminarium torsdagen 27.2. Stadsstyrelsen behandlar programmet på sitt möte 30.3. varefter ärendet kommer på remiss till nämnderna.

De flesta av åtgärderna handlar om anpassning av verksamheten till det kraftigt minskade barnantalet. I praktiken handlar det om servicestrukturen inom småbarnspedagogiken och skolorna, dvs gruppantal och -storlekar samt timresursen. Några av åtgärderna gäller samarbetet mellan småbarnspedagogik, skolor och kultur- och biblioteksenheterna.

På mötet presenteras arbetet med balanseringsprogrammet.

**Förslag**

Kulturnämnden tecknar informationen till kännedom.

**Beslut**

Förslaget godkändes.

---

Kulturnämnden

§ 16

22.04.2020

---

### Evenemangs- och projektunderstöd för kulturverksamhet

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 16

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns totalt reserverat 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för kulturverksamheten. Avsikten var dels att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen.

"Evenemangs- och projektunderstöd beviljas för anordnandet av kulturevenemang eller för genomförandet av kulturprojekt."

Informationstillfällen för föreningar har hållits den 4.2.2020 i Pargas och den 6.2.2020 i Nagu.

Ifjol reserverade kulturnämnden 20 750 € för projektunderstöd för kulturverksamhet och för verksamhet för barn och unga samt 5 000 € för riktade projektunderstöd för Kulturparlamentet.

Utgående från de anvisningar kulturnämnden har godkänt har gjorts ett förslag till fördelning av understöd. Eftersom anslaget är begränsat har vissa prioriteringar gjorts för detta år. Bland annat stora projekt där man i budgeten har reserverat en betydande del av totalbudgeten för att planera verksamheten har nedprioriterats. Projekten kan återkomma då de skall förverkligas, dvs nå ut till en målgrupp.

**Bilaga**

1 Sammanställning av projekt- och evenemangsbidragsansökningar - kulturverksamhet

Kulturnämnden

§ 16

22.04.2020

# **Förslag**

Kulturnämnden besluter bevilja projekt- och evenemangsunderstöd för kulturverksamhet enligt följande:

|                                           |       |
|-------------------------------------------|-------|
| Arbetsgrupp Maans-Fraboni                 | -     |
| Työryhmä Meren Kuiske                     | 2 000 |
| KultAd rf - Barfotastigen                 | 1 500 |
| Paraisten barokkiseura ry                 | -     |
| Åbolands Hantverk                         | 1 500 |
| Qvidja Events ry                          | 2 000 |
| Boundbirsns Vänner rf                     | 2 000 |
| Speed & Powerboat Society ry              | 1 000 |
| KultAd rf - Parkkino                      | 1 000 |
| Nilsbyn pelimannit ry                     | 2 000 |
| Työryhmä Ella ja Kirsi Pohjanheimo        | -     |
| Iniö Folk rf                              | 1 200 |
| Skärgårdsguiderna rf - Saaristo-oppaat ry | 300   |
| Timangit-kuoro                            | 300   |
| Curatio Byggnadsvårdförening i Åboland rf | 500   |
| Grupp Sandy Bee                           | -     |
| Invånarföreningen Gamla Malmen rf         | 300   |
| Pargas Retro Cars rf                      | 300   |
| Åbolands Litteraturförening rf            | -     |
| Skröbbel-Gåbbana                          | 400   |
| Pargas svenska Pensionärer                | -     |
| Pargas Amatörorkester                     | 400   |
| Arbetsgrupp Hästbacka/Jämsen/             |       |
| Tiisala/Lindgård                          | 700   |
| Nötö Hembygdsförening rf                  | -     |
| Nagu hembygdsförening rf                  | 400   |
| Svenska Hörselskadade i Åboland rf        | 400   |
| Föreningen Pohjola-Norden i Pargas rf     | 500   |
| Pro Houtskär                              | -     |
| Pargas Artrosförening                     | -     |

Därtill besluter kulturnämnden reservera 5 000 € för riktat projektunderstöd till Kulturparlamentet.

# **Beslut**

Sauli Luttinen anmälde samfundsjäv då syster är medlem av styrelsen för Qvidja Events ry och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 16.  
Paola Fraboni anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande arbetsgrupp Maans-Fraboni och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 16.  
Heidi Salviander-Wahe anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande Curatio Byggnadsvårdsförening i Åboland rf. och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 16

Föredragande gjorde följande tillägg till förslaget:

- De som erhåller evenemangs- och projektunderstöd bör senast den 15 maj 2020 meddela om evenemanget eller projektet genomförs planenligt, skjuts upp eller inhiberas helt. Evenemang och projekt som skjuts upp till följande år bör

Kulturnämnden

§ 16

22.04.2020

---

söka om understöd på nytt i nästa år.

- Evenemangs- och projektunderstöd bör redovisas senast den 30.11.2020

Tomas Jansén, understödd av Svante Karlsson, föreslog att KultAd - Barfotastigen beviljas 1 200 € i understöd och Pargas Retros Car rf beviljas 600 € i understöd men till övriga delar enligt föredragningen

Föredragande drog bort sitt förslag och kulturnämnden beslöt enligt Tomas Janséns, av Svante Karlsson stödda, förslag. Föredragandes tillägg till förslaget godkändes.

**Delgivning**

De sökande

---

Kulturnämnden

§ 17

22.04.2020

## Evenemangs- och projektunderstöd för barn- och ungdomsverksamhet

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 17

### Beredare

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

### Föredragande

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns totalt reserverat 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för verksamhet för barn och unga. Avsikten var dels att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet för barn och unga på orten. Verksamheten skall i huvudsak rikta sig till barn och unga under 29 år. Verksamheten skall uppmuntra de unga till egen aktivitet. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, stöda de ungas delaktighet, främja välmåendet och gemenskapen."

"Evenemangs- och projektunderstöd beviljas för anordnandet av evenemang, läger och projekt som riktar sig till barn och unga under 29 år."

Informationstillfällen för föreningar har hållits den 4.2.2020 i Pargas och den 6.2.2020 i Nagu.

Ifjol reserverade kulturnämnden 20 750 € för projektunderstöd för kulturverksamhet och för verksamhet för barn och unga samt 5 000 € för riktade projektunderstöd för Kulturparlamentet.

### Bilaga

2 Sammanställning över projekt- och evenemangsbidragsansökningar - barn- och ungdomsverksamhet

### Förslag

Kulturnämnden beslutar bevilja projekt- och evenemangsunderstöd enligt följande:

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| Paraisten Merikotkat ry           | 900 |
| Arbetsgrupp Fraboni-Leino-Paavola | 800 |

Kulturnämnden

§ 17

22.04.2020

---

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| Punainen Risti / Paraisten osasto | 1 000 |
| Kirjala hem och Skola             | 400   |
| Korpo Ungdomsförening rf          | 400   |
| St. Simons Sjöfararna rf          | 600   |
| Åbolands Sång och Musikförbund rf | 900   |
| Folkhälsan i Nagu rf              | -     |
| Nötö Hembygdsförening rf          | 400   |

**Beslut**

Paola Fraboni anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande arbetsgrupp Fraboni-Leino-Paavola och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 17.

Föredragande gjorde följande tillägg till förslaget:

- De som erhåller evenemangs- och projektunderstöd bör senast den 15 maj 2020 meddela om evenemanget eller projektet genomförs planenligt, skjuts upp eller inhiberas helt. Evenemang och projekt som skjuts upp till följande år bör söka om understöd på nytt i nästa år.
- Evenemangs- och projektunderstöd bör redovisas senast den 30.11.2020

Föredragandes förslag med tillägg godkändes.

**Delgivning**

De sökande

---

Kulturnämnden

§ 18

22.04.2020

---

**Ta del av tjänsteinnehavarbeslut**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 18

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

fornamn.efternamn@pargas.fi

**Förslag**

Kulturnämnden tar del av följande tjänsteinnehavarbeslut samt godkänner de vidtagna åtgärderna:

**Beslut**

Förslaget godkändes.

---

Kulturnämnden

§ 19

22.04.2020

---

### Anmälningsärenden

Kulturnämnden 22.04.2020 § 19

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

**Förslag**

Kulturnämnden tar del av följande anmälningsärenden:

**Pargas stad**

- Stadsstyrelsen 24.2.2020 § 25: Anvisning om handläggningsordningen för stadens ansökan om egendom ur danaarv
- Ekonomienheten 2.3.2020: Avskrivning av osäkra fordringar 2019, totalt 351,15 €

**Beslut**

Förslaget godkändes.

---



Kulturnämnden

§ 20

22.04.2020

---

**Aktuella frågor**

Kulturnämnden 22.04.2020 § 20

Inga aktuella frågor.

---

Kulturnämnden

§ 21

22.04.2020

---

**Verksamhetsunderstöd, idrottsverksamhet**

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 21

**Beredare**

Fritidssekreterare Mikael Enberg, tfn 040 488 6070

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

Kulturnämnden beslöt vid sitt sammanträde 28.1.2009 § 10 godkänna riktlinjerna för beviljande av verksamhetsunderstöd för idrottsverksamhet.

Nämndens beslut baserar sig i huvudsak på undervisningsministeriets beslut nr 2352/72/80 som utfärdat bestämmelser och anvisningar om grunderna för fördelningen av understöd till idrottsföreningar.

**Bilaga**

3 Sammanställning över de föreningar som har sökt verksamhetsunderstöd för idrott

**Förslag**

Kulturnämnden beslutar fördela verksamhetsunderstöd om 61 500 € till idrottsföreningar för år 2020 enligt följande:

|                              |          |
|------------------------------|----------|
| Archipelagia Golf Club rf    | 2 100 €  |
| Houtskärs idrottsförening rf | 1 000 €  |
| Korpo idrottsklubb rf        | 1 500 €  |
| Nagu IF rf                   | 3 500 €  |
| Paraisten badminton ry       | 4 200 €  |
| Paraisten moottorimieskerho  | 200 €    |
| Paraisten Rehti              | 600 €    |
| Paraisten Sport ry           | 10 500 € |
| Pargas Idrottsförening rf    | 35 000 € |
| Pargas jaktvårdsförening     | 200 €    |
| Par-Hau rf                   | 100 €    |
| Pargas Pingis rf             | 100 €    |
| Pargas Roddklubb rf          | 300 €    |
| Pargas Simmare rf            | 100 €    |
| Pargas Skyttar rf            | 200 €    |

Kulturnämnden

§ 21

22.04.2020

---

Saariston Polku ry

200 €

SC Wolves ry

1 700 €

61 500 €

**Beslut**

Helena Särkijärvi anlände till mötet kl. 17.15 under behandlingen av § 21  
Förslaget godkändes.

Mikael Enberg avlägsnade sig kl. 17.20 efter behandlingen av § 21

**Delgivning**

Föreningar som sökt verksamhetsunderstöd för idrott

---

Kulturnämnden

§ 22

22.04.2020

---

## Verksamhetsunderstöd, teater och dans

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 22

### Beredare

Bibliotekschef Karolina Zilliacus, tfn 040 488 5878

### Föredragande

Bibliotekschef Karolina Zilliacus, tfn 040 488 5878  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för bland annat kulturverksamhet. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen."

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för kontinuerlig, återkommande konst- och kulturverksamhet och inte för enskilda evenemang
- kan beviljas för kostnader i samband med att verksamheten inleds"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten som utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett undersöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala kostnader.

Kulturnämnden

§ 22

22.04.2020

---

En del föreningar har inte lämnat in anökningar i år. Information har i januari skickats till samtliga föreningar som tidigare har erhållit understöd från kulturnämnden och i februari hölls två informationstillfällen för föreningar.

**Bilaga**

**4** Sammanställning över de föreningar som har sökt verksamhetsunderstöd för teater och dans

**Förslag**

Kulturnämnden besluter bevilja understöd för teater och dans enligt följande:

Föreningen Teaterboulage rf 5 000 €

Pargas Dragspelsklubb rf -

---

5 000 €

**Beslut**

Ann-Sofie Isaksson anmälde samfundsjäv då maken är konstnärlig ledare för Föreningen Teaterboulage rf och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 22.

Bibliotekschef Karolina Zilliacus fungerade som sekreterare för § 22

Förslaget godkändes.

**Delgivning**

De föreningar som har sökt understöd

---

Kulturnämnden

§ 23

22.04.2020

---

### Verksamhetsunderstöd, musik

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 23

#### Beredare

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

#### Föredragande

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för bland annat kulturverksamhet. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen"

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för kontinuerlig, återkommande konst- och kulturverksamhet och inte för enskilda evenemang
- kan beviljas för kostnader i samband med att verksamheten inleds"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten inom utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett understöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala

Kulturnämnden

§ 23

22.04.2020

---

kostnader. En del föreningar har inte lämnat in ansökningar i år. Information har i januari skickats till samtliga föreningar som tidigare har erhållit understöd från kulturnämnden och i februari hölls två informationstillfällen för föreningar.

**Bilaga**

5 Sammanställning över de föreningar som har sökt verksamhetsunderstöd för musik

**Förslag**

Kulturnämnden besluter bevilja understöd för musik enligt följande:

Nilsbyn Pelimannit ry 500 €

Pargas Dragspelare-Paraisten Harmonikat 250 €

BlåsÅboland rf 900 €

Et Caeteras rf 2 500 €

---

4 150 €

Kulturnämnden konstaterar samtidigt att Et Caeteras bör i fortsättningen söka om projekt- och evenemangsunderstöd i januari.

**Beslut**

Sauli Luttinen anmälde jäv och avlägsnade sig från mötet under behandlingen § 23.

Förslaget godkändes.

**Delgivning**

De föreningar som har sökt understöd

---

Kulturnämnden

§ 24

22.04.2020

---

**Verksamhetsunderstöd, hembygdsarbete och historia, hantverk och konst**

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 24

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för bland annat kulturverksamhet. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen"

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för kontinuerlig, återkommande konst- och kulturverksamhet och inte för enskilda evenemang
- kan beviljas för kostnader i samband med att verksamheten inleds"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten inom utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett understöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala



Kulturnämnden

§ 24

22.04.2020

kostnader. En del föreningar har inte lämnat in ansökningar i år. Information har i januari skickats till samtliga föreningar som tidigare har erhållit understöd från kulturnämnden och i februari hölls två informationstillfällen för föreningar.

**Bilaga**

- 6 Sammanställning över de föreningar som har sökt verksamhetsunderstöd för hembygdsarbete, hantverk och konst  
7 Omröstningsprotokoll

**Förslag**

Kulturnämnden besluter bevilja understöd för hembygdsarbete, historia, hantverk och konst enligt följande:

|                                                        |         |
|--------------------------------------------------------|---------|
| Korpo hembygdsförening rf                              | 400 €   |
| Nagu hembygdsförening rf                               | 400 €   |
| Åbolands Hantverk rf                                   | 3 800 € |
| Pargas Konstklubb Pictura rf – Paraisten Taidekerho ry | 200 €   |
| Curatio Byggnadsvårdsförening i Åboland rf             | 1 000 € |
| Archipelago Art Residency in Korpo Finland             | 1 000 € |
| Pargas Retro Cars rf                                   | -       |
|                                                        | <hr/>   |
|                                                        | 6 800 € |

**Beslut**

Heidi Salviander-Wahe anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande Curatio Byggnadsvårdsförening i Åboland rf. och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 24

Tomas Jansén, understödd av Sauli Luttinen, föreslog att Pargas Retro Cars rf beviljas 300 € i understöd till övriga delar enligt föredragandes förslag.

Tapio Karikko föreslog att Korpo hembygdsförening rf. beviljas 800 €, Nagu hembygdsförening rf. 800 € och Åbolands hantverk rf 3 000 € i understöd. Förslaget vann inte understöd och förföll.

Ordförande konstaterade att det finns ett understött förslag och att nämnden röstar genom namnupprop så att de som röstar för beredningens förslag röstar Ja och de som röstar för Tomas Janséns, av Sauli Luttinen understödda, förslag röstar Nej.

Vid omröstningen gavs 5 Ja-röster och 3 Nej-röster.

Nämnden beslöt sålunda enligt föredragandes förslag.

**Delgivning**

De föreningar som har sökt understöd

---

Kulturnämnden

§ 25

22.04.2020

---

### Verksamhetsunderstöd, allmän kultur

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 25

#### Beredare

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

#### Föredragande

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för bland annat kulturverksamhet. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen."

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för kontinuerlig, återkommande konst- och kulturverksamhet och inte för enskilda evenemang
- kan beviljas för kostnader i samband med att verksamheten inleds"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten inom utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett understöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala

Kulturnämnden

§ 25

22.04.2020

kostnader. En del föreningar har inte lämnat in ansökningar i år. Information har i januari skickats till samtliga föreningar som tidigare har erhållit understöd från kulturnämnden och i februari hölls två informationstillfällen för föreningar.

#### Bilaga

8 Sammanställning över föreningar som sökt om verksamhetsunderstöd, allmän kultur

#### Förslag

Kulturnämnden besluter bevilja understöd för allmän kultur enligt följande:

|                                         |         |
|-----------------------------------------|---------|
| Korpo Kulturgille rf                    | 1 300 € |
| Multiculti rf                           | 1 300 € |
| Finlands Öar rf – Suomen Saaret ry      | -       |
| Eläkeliiton Paraisten Yhdistys ry       | 600 €   |
| Korpo Pensionärer rf                    | 500 €   |
| Kårkulla Seniorer rf                    | 200 €   |
| Paraisten Eläkeläiset ry                | 200 €   |
| Pargas Svenska Pensionärer rf           | 1 000 € |
| Pensionärsklubben Festingarna i Nagu rf | 600 €   |
| Pensionärsföreningen i Iniö rf          | 200 €   |
| Pro Houtskär rf                         | -       |
|                                         | <hr/>   |
|                                         | 5 900 € |

#### Beslut

Paraisten Marttayhdistys ry har lämnat in en ansökan om understöd till Social- och hälsovårdsnämnden. Ansökan har sedan styrts över till kulturnämnden. Paraisten Marttayhdistys anholder om 200 € i verksamhetsunderstöd.

Föredragande ändrar sitt förslag gällande Eläkeliiton Paraisten yhdistys ry så att de föreslås få 500 € i verksamhetsunderstöd och föreslår som tillägg till föredragningen att Paraisten Marttayhdistys inte beviljas verksamhetsunderstöd. Till övriga delar enligt det ursprungliga förslaget.

Föredragandes ändrade förslag godkändes.

#### Delgivning

De föreningar som sökt understöd

Kulturnämnden

§ 26

22.04.2020

---

### **Verksamhetsunderstöd, grundläggande konstundervisning**

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 26

**Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

**Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €.

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för bland annat kulturverksamhet. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla och bredda utbudet av kulturtjänster och -upplevelser på orten. Verksamheten skall i huvudsak ske i Pargas. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, berika utbudet, främja välmåendet och gemenskapen."

"Kulturnämnden kan besluta om att bevilja understöd för två år för kontinuerlig verksamhet eller att skriva samarbetsavtal där man beslutar om stöd för två. De fleråriga stöden är dock alltid till den delen villkorliga att de kan ändras om stadsfullmäktige inte beviljar kulturnämnden anslag för understöd."

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för grundläggande konstundervisning som har en läroplan som är godkänd av kulturnämnden, dvs som följer de nationella grunderna för läroplan i den grundläggande konstundervisningen"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del

Kulturnämnden

§ 26

22.04.2020

föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten inom utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett understöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala kostnader.

Inom den grundläggande konstundervisningen är aktörerna mycket olika, en del verksamheter upprätthålls av en liten förening utan egentlig anställd personal förutom då lärare och ev rektor, andra verksamheter upprätthålls av stora föreningar som agerar på ett stort geografiskt område och som har en större anställd administrativ personal och så finns det aktörer någonstans mitt emellan. Även detta har tagits i beaktande i beredningen. Till övriga delar har beredningen utgått ifrån att alla erhåller en grundsumma, sedan utgående från vilka åldersgrupper man har i verksamheten och antalet elever enligt en graderad skala. Viktigt är att även mindre konstformer skall ha en möjlighet att upprätthålla verksamheten så att utbudet hålls brett.

#### Förslag

Kulturnämnden besluter bevilja understöd för grundläggande konstundervisning enligt följande:

|                                                   |          |
|---------------------------------------------------|----------|
| Pargas Konstklubb Pictura rf –                    |          |
| Paraisten Taidekerho ry / Taidekoulu Pictura      | 6 500 €  |
| ArtDur, Nagu Musik- och Bildkonstskola            | 6 500 €  |
| Åbolands Hantverk rf "Hanttis"                    | 3 000 €  |
| Åbolands Ungdomsförbund rf – Åbolands teaterskola | 5 000 €  |
| Sydkustens landskapsförbund rf –                  |          |
| Sydkustens ordkonstskola                          | 3 000 €  |
|                                                   | <hr/>    |
|                                                   | 24 000 € |

Kulturnämnden besluter också att genast då höstterminen inleds i verksamheterna inleda diskussioner med upprätthållarna om att göra samarbetsavtal där man kan besluta om stöd för två år framåt.

#### Beslut

Paola Fraboni anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande Sydkustens landskapsförbund rf - Sydkustens ordkonstskola och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 26.

Förslaget godkändes.

#### Delgivning

De föreningar som har sökt understöd

Kulturnämnden

§ 27

22.04.2020

---

## **Verksamhetsunderstöd, barn och ungdomsverksamhet**

73/02.05.01.03/2020

Kulturnämnden 22.04.2020 § 27

### **Beredare**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601

### **Föredragande**

Kulturchef Ann-Sofie Isaksson, tfn 050 596 2601  
fornamn.efternamn@pargas.fi

I kulturnämndens budget finns reserverat totalt 136 000 € för understöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Kulturnämnden beslöt på sitt möte den 27.11.2019 § 68 att bevilja vissa stora föreningar och festivaler ett verksamhetsunderstöd för år 2020. Totala understödssumman för dessa beslut var 41 000 €

Det betyder att det återstår 95 000 € av anslaget för understöd till kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga. Förslaget för projekt- och evenemangsunderstöd bygger på att man beviljar totalt 24 100 € i stöd. Det betyder att det återstår 70 900 € av anslaget för understöd. Den summan kan fördelas på verksamhetsunderstöd för kulturverksamhet och verksamhet för barn och unga samt verksamhetsunderstöd för den grundläggande konstundervisningen, därtill har kulturnämnden reserverat en summa för att bevilja senare för evenemang som är en del av Kulturparlament festivalen som normalt arrangeras i månadsskiftet augusti-september.

25.1.2020 § 5 beslöt kulturnämnden om nya anvisningar för understöd för verksamhet för barn och unga. Avsikten var att förenkla och förtydliga behandlingen av understöden. Men också att uppmuntra sökanden att antingen utveckla en kontinuerlig, återkommande verksamhet eller att arbeta mer projektbetonat och/eller skapa större evenemang som når en stor målgrupp/publik.

I anvisningarna står det att "kulturnämnden beviljar understöd för att utveckla bredda utbudet för barn och unga på orten. Verksamheten skall i huvudsak rikta sig till barn och unga under 29 år. Verksamheten skall uppmuntra de unga till egen aktivitet. Verksamheten skall vara kreativ och hållbar, stöda de ungas delaktighet, främja välmåendet och gemenskapen."

"Verksamhetsunderstöd beviljas

- för kontinuerlig, återkommande verksamhet för barn och unga och inte för enskilda evenemang
- kan beviljas för kostnader i samband med att verksamheten inleds"

Våren 2020 har på många vis varit exceptionell då Corona viruset slog till, en del föreningar har inte kunnat hålla varken års- eller styrelsemöten inom utsatt tid och många evenemang kommer kanske att skjutas fram eller inte alls genomföras under år 2020. Detta har speciellt betydelse för projekt- och

Kulturnämnden

§ 27

22.04.2020

evenemangsunderstöden. Verksamhetsunderstöden är för hela årets verksamhet och ett understöd täcker i allmänhet enbart en liten del av årets totala kostnader. En del föreningar har inte lämnat in ansökningar i år. Information har i januari skickats till samtliga föreningar som tidigare har erhållit understöd från kulturnämnden och i februari hölls två informationstillfällen för föreningar.

#### Bilaga

9 Sammanställning över föreningar som sökt understöd ungdomsverksamhet och verksamhet för barn, 10 sammanställning över Hem och skola- föreningar som sökt understöd för ungdomsverksamhet och verksamhet för barn.

#### Förslag

Kulturnämnden beslutar bevilja understöd för ungdomsverksamhet och verksamhet för barn enligt följande:

|                                                 |          |
|-------------------------------------------------|----------|
| De Ungas Vänner på Ålön rf                      | 1 000 €  |
| Houtskärs Ungdomsförening rf                    | 700 €    |
| Korpo Ungdomsförening rf                        | 700 €    |
| Skräbböle Ungdomsförening rf                    | 400 €    |
| Åbolands Ungdomsförbund rf                      | 1 500 €  |
| Pargas Gaming Community rf                      | 1 000 €  |
| St. Simons Sjöfararna rf                        | 1 100 €  |
| Paraisten Merikotkat ry                         | 500 €    |
| Pargas 4H-klubb rf                              | 4 500 €  |
| Houtskärs Frivilliga Brandkår rf                | 700 €    |
| Folkhälsan i Nagu rf                            | 500 €    |
| Folkhälsan i Korpo rf                           | 200 €    |
| DUV i Västra Åboland rf                         | 900 €    |
| Nilsbyn Koti- ja Kouluyhdistys ry               | 500 €    |
| Sarlinska skolans och PSG:s föräldraförening rf | 500 €    |
| <hr/>                                           |          |
|                                                 | 14 700 € |

#### Beslut

Paola Fraboni anmälde anställnings- eller uppdragsjäv gällande DUV i Västra Åboland rf och avlägsnade sig från mötet under behandlingen av § 27.

Förslaget godkändes.

#### Delgivning

De föreningar som har sökt understöd

Kulturnämnden

§ 27

22.04.2020

---



Anvisningar om hur man begär omprövning och besvärshanvisning

Datum för sammanträdet

Kulturnämnden

22.4.2020

**Besvärshörbud och vad förbudet grundar sig på**

Eftersom nedan nämnda beslut endast gäller beredning eller verkställighet får enligt 136 § i kommunallagen omprövning inte begäras eller kommunalbesvär anföras över beslutet:

**Paragrafer: 10 - 15, 18 - 20**

Besvär kan inte anföras över nedan nämnda beslut, eftersom man enligt 134 § i kommunallagen får begära omprövning av beslutet.

**Paragrafer: 16 - 17, 21 - 27**

Enligt 5 § 1 mom. i förvaltningsprocesslagen/annan lagstiftning kan besvär inte anföras över nedan nämnda beslut.

**Paragrafer och grunden för besvärshörbudet:**

**Anvisning för begäran om omprövning**

Den som är missnöjd med ett beslut av stadsstyrelsen, nämnd, ett utskott eller deras sektioner eller en myndighet som lyder under dem får begära omprövning av beslutet. Omprövning begärs hos organet i fråga, också då det gäller beslut av en sektion i organet eller en myndighet som lyder under organet. Om stadsstyrelsen med stöd av 92 § i kommunallagen till behandling har tagit upp ett ärende som en underlydande myndighet eller sektion har fattat beslut i, ska begäran om omprövning av beslutet behandlas i stadsstyrelsen. Av begäran om omprövning ska framgå vad som yrkas och vad det grundar sig på. Handlingen ska undertecknas av den som begär omprövning.

Kontaktpggrifter: Kulturnämnden, Strandvägen 28, 21600 Pargas, [pargas@pargas.fi](mailto:pargas@pargas.fi).

**Paragrafer: 16 - 17, 21 - 27**

**Tidsfrist:** En begäran om omprövning ska göras inom 14 dagar från delfäendet av beslutet.

**Besvärshanvisning**

Ändring i ett beslut som stadsstyrelsen eller en nämnd meddelat med anledning av en begäran om omprövning får sökas hos förvaltningsdomstolen genom kommunalbesvär. Besvär får anföras på den grunden att beslutet har tillkommit i oriktig ordning, den myndighet som har fattat beslutet har överskridit sina befogenheter eller beslutet annars strider mot lag. Den som anför besvär ska presentera besvärshörbuderna innan besvärstiden löper ut.

Kontaktpggrifter: Åbo förvaltningsdomstol, PB 32, Lasarettgatan 2-4, 20101 Åbo, [turku.hao@oikeus.fi](mailto:turku.hao@oikeus.fi).

Besvär kan anföras även via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kommunalbesvär, paragrafer:**

**Förvaltningsbesvär, paragrafer:**

**Tidsfrist:** Kommunal- och förvaltningsbesvär ska anföras inom 30 dagar från delfäendet av beslutet.

**Rätt att begära omprövning och besvärshörbud** har den som ett beslut avser eller vars rätt, skyldighet eller fördel direkt påverkas av beslutet (part) samt kommunmedlemmarna, § 137 i kommunallagen. Ändring i ett beslut med anledning av en begäran om omprövning får sökas genom kommunalbesvär endast av den som gjorde begäran om omprövning. Om beslutet har ändrats med anledning av begäran om omprövning, får ändring i beslutet sökas genom kommunalbesvär också av part och kommunmedlemmarna.

**Delfäendet av beslut**

Vid vanlig delgivning per post genom brev till mottagaren anses mottagaren ha fått del av ärendet den sjunde dagen efter det att brevet avsändes, om inte något annat visas. Ett ärende anses ändå ha kommit till en myndighets kännedom den dag brevet anlände. Vid vanlig elektronisk delgivning anses ärendet ha blivit delgivet tredje dagen efter att meddelandet sändes, om inte något annat visas. Vid bevislig delgivning framgår tidpunkten för delfäendet av mottagningsbeviset. En kommunmedlem och en sådan kommun som avses i 137 § 2 mom. i kommunallagen anses ha fått del av ett beslut 7 dagar efter det att protokollet fanns tillgängligt i det allmänna datanätet.

**Besvärsskrift**

I besvärsskriften ska man meddela förvaltningsdomstolen följande:

- vilket beslut som överklagas
- till vilka delar ändring söks i beslutet
- på vilket sätt beslutet borde ändras
- på vilka grunder ändring söks
- ändringssökandens namn, hemkommun och kontaktinformation.

Besvärsskriften ska egenhändigt undertecknas av ändringssökanden själv eller av den som uppgjort den. Om endast den som uppgjort besvärsskriften undertecknat den, ska också denna persons yrke, boningsort och postadress framgå. Till besvärsskriften ska fogas det beslut som överklagas, i original eller bestyrkt kopia, och intyg om den dag från vilken besvärstiden ska räknas.

**Rättegångsavgift:** Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter uppbärs en rättegångsavgift om 260 € av en ändringssökande i förvaltningsdomstolen.

**Inlämnande av besvärshörbuderna**

Besvärshörbuderna ska lämnas in till besvärshörbudet före besvärstidens utgång. Om besvärstidens sista dag är en helgdag, självständighetsdagen, första maj, jul- eller midsommarafton eller en helgfri lördag, kan besvärshörbuderna lämnas till besvärshörbudet den första vardagen därefter.

Besvärshörbuderna kan även sändas med post eller genom bud, men i så fall på avsändarens eget ansvar. Hörbuderna ska lämnas till posten i så god tid att de kommer fram under besvärstidens sista dag innan ämbetsverket stängs.

**DELGIVNING AV BESLUT**

Protokollet har lagts fram offentligt \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Beslut § \_\_\_\_\_ har delgetts sakägaren \_\_\_\_\_ med post \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020. /

Beslut § \_\_\_\_\_ har lämnats till sakägaren \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

\_\_\_\_\_  
Mottagarens underskrift

\_\_\_\_\_  
Utdragets riktighet bestyrks

\_\_\_\_\_  
Delgivare

## Oikaisuvaatimusohjeet ja valitusosoitus

### Kulttuurilautakunta

Kokouspäivämäärä

22.4.2020

### Muutoksenhakukielto ja kiellon perusteet

Seuraavista päätöksistä ei kuntalain 136 §:n mukaan saa tehdä oikaisuvaatimusta eikä kunnallisvalitusta, koska päätös koskee vain valmistelua tai täytäntöönpanoa:

**Pykälät:** 10 - 15, 18 - 20

Seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla, koska päätöksestä voidaan kuntalain 134 §:n mukaan tehdä oikaisuvaatimus:

**Pykälät:** 16 - 17, 21 - 27

Hallintolainkäyttölain 5 §:n 1 momentin / muun lainsäädännön mukaan seuraaviin päätöksiin ei saa hakea muutosta valittamalla:

**Pykälät ja valituskiellon perusteet:**

### Oikaisuvaatimusohjeet

Kaupunginhallituksen, lautakunnan ja valiokunnan, niiden jaoston sekä niiden alaisen viranomaisen päätökseen tyytymätön saa hakea siihen oikaisua. Oikaisuvaatimus tehdään asianomaiselle toimielimelle, myös kun kyse on toimielimen jaoston tai toimielimen alaisen viranomaisen päätöksestä. Jos kaupunginhallitus on kuntalain 92 §:n nojalla ottanut käsiteltäväkseen asian, jossa sen alainen viranomainen tai jaosto on tehnyt päätöksen, oikaisuvaatimus päätöksestä on käsiteltävä kaupunginhallituksessa. Oikaisuvaatimuksesta on käytävä ilmi vaatimus perusteineen ja se on tekijän allekirjoitettava.

Yhteystiedot: **Kulttuurilautakunta, Rantatie 28, 21600 Parainen, parainen@parainen.fi.**

**Pykälät:** 16 - 17, 21 - 27

**Oikaisuvaatimusaika:** Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

### Valitusosoitus

Kaupunginhallituksen tai lautakunnan oikaisuvaatimuksen johdosta antamaan päätökseen haetaan muutosta kunnallisvalituksella hallinto-oikeudelta. Valituksen saa tehdä sillä perusteella, että päätös on syntynyt virheellisessä järjestyksessä, päätöksen tehnyt viranomainen on ylittänyt toimivaltansa tai päätös on muuten lainvastainen. Valittajan tulee esittää valituksen perusteet ennen valitusajan päättymistä.

Yhteystiedot: **Turun hallinto-oikeus, PL 32, Sairashuoneenkatu 2-4, 20101 Turku, turku.hao@oikeus.fi.**

Valituksen voi tehdä myös hallinto- ja erityistuomioistuinten asiointipalvelussa osoitteessa <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

**Kunnallisvalitus, pykälät:**

**Hallintovalitus, pykälät:**

**Valitusaika:** Kunnallis- ja hallintovalitus on tehtävä 30 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

**Oikaisuvaatimus- ja valitusoikeus** on sillä, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa (asianosainen) sekä kunnan jäsenenä, kuntalain 137 §. Oikaisuvaatimuksen johdosta annettuun päätökseen saa hakea muutosta kunnallisvalituksin vain se, joka on tehnyt oikaisuvaatimuksen. Jos päätös on oikaisuvaatimuksen johdosta muuttunut, saa päätökseen hakea muutosta kunnallisvalituksin myös asianosainen ja kunnan jäsen.

### Päätöksen tiedoksisaanti

Tavallisessa tiedoksisaannossa postitse kirjeellä vastaanottajalle vastaanottajan katsotaan saaneen asiasta tiedon seitsemäntenä päivänä kirjeen lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Asian katsotaan tulleen viranomaisen tietoon kuitenkin kirjeen saapumispäivänä. Tavallisessa sähköisessä tiedoksisaannossa asia katsotaan annetun tiedoksi kolmantena päivänä viestin lähettämisestä, jollei muuta näytetä. Todisteellisessa tiedoksisaannossa tiedoksisaannin ajankohta käy ilmi saantitodistuksesta. Kunnan jäsenen ja kuntalain 137 §:n 2 momentissa tarkoitetun kunnan katsotaan saaneen päätöksestä tiedon 7 päivän kuluessa siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

### Valituskirjelmä

Valituskirjelmässä on ilmoitettava hallinto-oikeudelle

- mihin päätökseen haetaan muutosta
- miltä kohdin päätökseen haetaan muutosta
- minkälainen muutoksen tulisi olla
- mitkä ovat muutosvaatimuksen perusteet
- valittajan nimi, kotikunta ja yhteystiedot.

Valituskirjelmä on valittajan tai valituskirjelmän muun laatijan omakätisesti allekirjoitettava. Jos ainoastaan laatija on allekirjoittanut valituskirjelmän, siinä on mainittava myös laatijan ammatti, asuin- ja postiosoite. Valituskirjelmään on liitettävä päätös, josta valitetaan, alkuperäisenä tai viran puolesta oikeaksi todistettuna jäljennöksenä sekä todistus siitä päivästä, josta valitusaika on luettava.

**Oikeudenkäyntimaksu:** Tuomioistuinmaksulain 2 §:n mukaan muutoksenhakijalta peritään oikeudenkäyntimaksua hallinto-oikeudessa 260 euroa.

### Valitusasiakirjojen toimittaminen

Valitusasiakirjat on toimitettava valitusviranomaiselle ennen valitusajan päättymistä. Jos valitusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, jouluihminen tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa valitusasiakirjat toimittaa valitusviranomaiselle ensimmäisenä sen jälkeisenä arkipäivänä. Omalla vastuulla valitusasiakirjat voi lähettää postitse tai lähettimen välityksellä. Postiin valitusasiakirjat on jätettävä niin ajoissa, että ne ehtivät perille valitusajan viimeisenä päivänä ennen viraston aukioloajan päättymistä.

### PÄÄTÖKSEN TIEDOKSIANTO

Pöytäkirja on asetettu yleisesti nähtäväksi \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Päätös § \_\_\_\_\_ on annettu tiedoksi asianosaiselle \_\_\_\_\_ postitse \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020. /

Päätös § \_\_\_\_\_ on luovutettu asianosaiselle \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ 2020.

Vastaanottajan allekirjoitus

Otteen oikeaksi todistaa

Tiedoksiantaja